**Javna agencija za knjigo Republike Slovenije** (v nadaljevanju: JAK) na podlagi Zakona o Javni agenciji za knjigo Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 112/07, 40/12 – ZUJF in 63/13), Zakona o uresničevanju javnega interesa v kulturi (Uradni list RS, št. 77/07 – UPB, 56/08, 4/10, 20/11 in 111/13), Pravilnika o izvedbi postopkov javnega poziva in javnega razpisa s področja knjige (Uradni list RS, št. 107/15) ter Pravilnika o strokovnih komisijah Javne agencije za knjigo Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 19/2009) **objavlja**

**Javni razpis za sofinanciranje večletnih zahtevnih knjižnih projektov**

**za obdobje 2016 do 2018**

(oznaka: JR1–VKP–2016–2018)

**1. Naziv in sedež naročnika**

Javna agencija za knjigo Republike Slovenije, Metelkova 2b, 1000 Ljubljana.

**2. Predmet in področje javnega razpisa**

Predmet javnega razpisa JR1–VKP–2016–2018 je izbor izvajalcev in sofinanciranje večletnih zahtevnih izvirnih in prevodnih knjižnih projektov v tiskani ali e-obliki:

* zbrana in izbrana dela slovenskih književnih ustvarjalcev;
* prevodi temeljnih del svetovne književnosti, kulture in humanistike, ki še niso ali so slabo prisotni v slovenskem jeziku.

JAK bo v okviru tega javnega razpisa v sofinanciranje sprejela največ 10 kulturnih projektov.

**3. Cilji javnega razpisa**

JAK bo večletne knjižne projekte v okviru tega javnega razpisa sofinancirala v skladu z naslednjimi dolgoročnimi cilji:

* izhajanje zahtevnih izvirnih in prevodnih knjižnih projektov v slovenskem založništvu;
* razvoj kompetenc založnikov za pripravo in izvedbo zahtevnih knjižnih projektov;
* višanje deleža zahtevne knjižne produkcije v slovenskem založništvu;
* izboljšanje dostopnosti zahtevnejših knjižnih projektov.

**4. Okvirna vrednost javnega razpisa JR1–VKP–2016–2018, obdobje za porabo dodeljenih sredstev, izvedba postopkov javnega razpisa ter poročanje o izvajanju kulturnega projekta**

Okvirna vrednost tega javnega razpisa za leto 2016 znaša 75.000 EUR, za leti 2017 in 2018 pa bo določena po prejemu odločb in podpisu pogodb o sofinanciranju programa JAK za leti 2017 in 2018, predvidoma pa bo na letni ravni znašala 75.000 EUR (skupaj v triletnem obdobju 225.000 EUR).

Dodeljena proračunska sredstva morajo biti porabljena v proračunskih letih v obdobju od 2016 do 2018 oz. v plačilnih rokih, kot jih bo določal veljavni zakon o izvrševanju proračuna Republike Slovenije ter pogodba o sofinanciranju projekta.

JAK bo z izbranimi izvajalci večletnih knjižnih projektov za obdobje 2016–2018 sklenila pogodbo o sofinanciranju v okviru proračunskih možnosti.

JAK bo v prvi fazi javnega razpisa preverila izpolnjevanje pogojev prijaviteljev, v drugi fazi pa bo vloge prijaviteljev ocenila strokovna komisija po razpisnih kriterijih iz 7. točke besedila javnega razpisa. Nato bo direktor JAK na podlagi predloga strokovne komisije izdal odločbo o sofinanciranju večletnega knjižnega projekta za obdobje 2016–2018.

Pri kulturnih projektih, ki bodo sprejeti v sofinanciranje, bo z odločbo določen skupni obseg dodeljenih sredstev za celotno obdobje izvajanja kulturnega projekta.

V sofinanciranje sprejeti prijavitelji bodo letno poročali JAK o poteku izvedbe kulturnega projekta. Če JAK na podlagi pregleda vmesnega letnega poročila prijavitelja o poteku sofinanciranega kulturnega projekta ugotovi, da obstajajo okoliščine, na podlagi katerih je moč utemeljeno sklepati, da realizacija ne poteka skladno s prijavo, oz. da knjiga ne bo izšla, ne bo izšla pravočasno ali pa ne bo na pričakovani kakovostni in strokovni ravni, ali da prijavitelj ni upošteval v pogodbi določenih drugih obveznosti, lahko JAK zahteva vračilo že izplačanih sredstev z zakonitimi obrestmi, pri čemer lahko prekine sofinanciranje izbranega kulturnega projekta.

Če se v času izvedbe postopkov javnega razpisa JR1–VKP–2016–2018 obseg sredstev, ki je v državnem proračunu namenjen za sofinanciranje JAK, zmanjša do takšne mere, da ne zagotavlja izpolnitve ciljev tega razpisa, lahko JAK postopek razpisa ustavi, v primeru že izdanih odločb izda nadomestne odločbe, s katerimi ustrezno spremeni odločitev o sofinanciranju kulturnih projektov oziroma spremeni ali prekine že sklenjene pogodbe o sofinanciranju izbranih kulturnih projektov.

Vsa tveganja pri izvajanju kulturnega projekta pred izdajo odločbe in podpisom pogodbe o sofinanciranju izbranega kulturnega programa nosi njegov izvajalec.

JAK si pridržuje pravico, da ne razdeli vseh za ta javni razpis okvirno določenih sredstev.

**5. Višina sofinanciranja in upravičeni stroški**

**Upravičeni stroški** kulturnega projekta so stroški, nastali pri aktivnostih, ki so povezane s projektom, sprejetim v sofinanciranje, so v skladu s predmetom in namenom razpisa, opredeljeni v prijavi prijavitelja, skladni z načeli dobrega finančnega poslovanja, zlasti glede cenovne primernosti in stroškovne učinkovitosti, dejansko nastali, so prepoznavni in preverljivi, podprti z izvirnimi dokazili ter niso in ne bodo financirani iz drugih javnih virov (proračuna RS, proračuna lokalnih skupnosti in drugih virov EU).

JAK sofinancira le upravičene stroške, ki so nastali od 1. 1. 2016 dalje, razen stroškov odkupa avtorskih pravic prijavljenega projekta, ki so lahko nastali pred tem datumom.

Kot upravičeni stroški se priznajo vrednosti stroškov, izkazane na računu, vendar brez obračunanega davka na dodano vrednost (DDV). Upošteva se neto vrednost računa, razen v primeru, ko prijavitelj ne more odbiti celotnega DDV. V tem primeru se kot strošek prizna tudi del DDV, ki si ga prijavitelj ne more povrniti.

Prijava mora vključevati tudi načrtovano finančno konstrukcijo večletnega knjižnega projekta prijavitelja, ki prikazuje vse prihodke in vse odhodke, nujno potrebne za izvedbo prijavljenega kulturnega projekta. Predstavljena finančna konstrukcija mora biti dovolj podrobna, da omogoča identifikacijo, spremljavo in nadzor prijavljenega knjižnega projekta.

Če bo JAK ugotovila, da je upravičenec prejel sredstva ali pa so mu bila odobrena za isti namen tudi iz drugih javnih virov, se lahko pogodba o sofinanciranju razdre, upravičenec pa bo dolžan JAK povrniti vsa neupravičeno prejeta sredstva s pripadajočimi obrestmi od dneva nakazila do dneva vračila sredstev (velja prepoved dvojnega financiranja istega stroška).

**Finančna uravnoteženost** kulturnega projekta pomeni:

* uravnoteženost upravičenih stroškov z obsegom in vsebino kulturnega projekta (zlasti glede cenovne primernosti in stroškovne učinkovitosti),
* da so prihodki enaki odhodkom.

Celotna vrednost večletnega knjižnega projekta vključuje vse načrtovane odhodke.

JAK bo izbranim izvajalcem večletnih knjižnih projektov sofinancirala do 70 odstotkov upravičenih stroškov.

**Med upravičene stroške sodijo**:

sklop A: stroški avtorskega dela (avtorji besedil, avtorji uvodnih/spremnih besedil, prevajalci, ilustratorji, lektorji, odkup avtorskih pravic, plačilo strokovnega pregleda idr.),

sklop B: tiskarska priprava in tisk ter stroški priprave in izdaje e-knjige;

sklop C: splošni stroški in stroški dela založnika, vključno s stroški uredniškega dela, ter stroški promocije.

Prijavitelji so dolžni upoštevati naslednje **izhodiščne avtorske honorarje:** izvirnim ustvarjalcem v višini vsaj 365 EUR bruto na avtorsko polo, prevajalcem vsaj 282 EUR bruto na avtorsko polo za prvo naklado/prvo izdajo.

Med upravičene stroške ne sodi nakup osnovne opreme.

**6. Pogoji za sodelovanje na javnem razpisu**

Prijavitelji na javni razpis JR1–VKP–2016–2018morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

* da so pravne osebe, najmanj tri (3) leta registrirane za opravljanje založniške dejavnosti v Republiki Sloveniji ali zamejstvu;
* da so v primeru, da so bili v letu 2015 pogodbena stranka JAK, izpolnili vse pogodbene obveznosti do JAK;
* da za isti kulturni projekt na ta javni razpis poda vlogo le en prijavitelj;
* da pri prijavi na ta javni razpis upoštevajo vsebine, navedene v 2. točki besedila tega razpisa, ter upravičene stroške, navedene v točki 5. besedila tega razpisa;
* da prijavljajo kulturni projekt, ki bo realiziran do konca leta 2018;
* da so do izteka roka za prijavo na razpis izdali vsaj tri (3) zahtevna knjižna dela;
* da prijavljajo kulturni projekt (posamično knjižno izdajo ali serijo knjig), ki zaradi obsega, strokovne ali tehnične zahtevnosti ni izvedljiv v enem letu;
* da prijavljajo največ en (1) večletni knjižni projekt;
* da zagotavljajo, da bo knjiga v tiskani obliki izšla najmanj v 400 izvodih ter da bo v primeru razprodane naklade dosegljiva s tiskom na zahtevo oz. ponatisom najmanj pet let po prvem izidu;
* da zagotavljajo, da bo v primeru e-knjige izdaja pripravljena v uveljavljenem elektronskem formatu ter da bo e-knjiga prosto dostopna ali dostopna v e-knjigarnah še najmanj pet (5) let po izidu sofinancirane knjige;
* da zagotavljajo, da bodo osnovne podatke o sofinanciranem knjižnem projektu skladno z realizacijo projekta vključevali na spletni portal JAK www.blizjiknjigi.si (podatki o delu, naslovnica, kazalo, kratek odlomek, predstavitev avtorja …);
* da bodo upoštevali izhodiščne avtorske honorarje izvirnim ustvarjalcem iz 5. točke besedila tega javnega razpisa;
* da delež pričakovanih sredstev JAK v finančni konstrukciji predlaganega kulturnega projekta ne presega 70 odstotkov vseh upravičenih stroškov;
* da prijavljajo kulturni projekt z uravnoteženo finančno konstrukcijo.

**7. Kriteriji za ocenjevanje vlog**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Zap. št.** | **Razpisni kriteriji/merila** | **Možno št. točk** |
| **1.** | Reference prijavitelja, s poudarkom na kakovosti doslej izdanih knjižnih del ter vzpostavljenih založniških standardih (vključenost in kakovost dela urednikov, lektorjev, korektorjev … ) | 5 |
| **2.** | Kvaliteta in reference avtorjev večletnega knjižnega projekta | 5 |
| **3.** | Reference urednika oz. urednikov večletnega knjižnega projekta | 5 |
| **4.** | Pomen večletnega knjižnega projekta za slovensko kulturo in raznovrstnost knjižne produkcije | 5 |
| **5.** | Utemeljenost dinamike izvajanja projekta po letih, izvedljivost projekta ter načrt dejavnosti za zagotavljanje dostopnosti večletnega knjižnega projekta javnosti, posebej v knjigarnah, in njegove promocije | 5 |
|  | **Skupno število točk** | **25** |

Kriteriji javnega razpisa JR1–VKP–2016–2018so ovrednoteni s točkami, pri čemer je pri posameznem kriteriju navedeno najvišje možno število točk.

Najvišje možno skupno število prejetih točk za projekt je 25, v sofinanciranje bodo sprejeti najvišje ocenjeni večletni knjižni projekti, pri čemer velja omejitev števila v sofinanciranje sprejetih projektov iz 2. točke besedila tega javnega razpisa.

Ne glede na razvrstitev večletnih knjižnih projektov pa mora posamični knjižni projekt za sofinanciranje v okviru tega javnega razpisa doseči kakovostni prag, ki znaša najmanj 20 točk.

Število točk, ki jih prejmejo v sofinanciranje sprejeti večletni knjižni projekti, ne določa višine dodeljenih sredstev.

**8. Način obravnavanja vlog in odločanje o izboru**

Vloge, ki ne bodo izpolnjene v celoti v elektronski obliki in na originalnih, datiranih, žigosanih in podpisanih prijavnih obrazcih oz. ne bodo izpolnjene v skladu z zahtevami dokumentacije javnega razpisa JR1–VKP–2016–2018, se bodo štele kot nepopolne.

JAK bo prijavitelje, katerih vloge bodo formalno nepopolne, pozvala, da jih v roku petih (5) dni po prejetju poziva JAK, dopolnijo. Če prijavitelji ne bodo dopolnili formalno nepopolnih vlog v zahtevanem roku, bodo vloge s sklepom o zavrženju izločene iz nadaljnje obravnave.

Za prepozno se bo štela vloga, ki ne bo oddana priporočeno na pošti in zaključena v elektronski aplikaciji do vključno 16. 2. 2016 oz. do tega dne ne bo v poslovnem času oddana v glavni pisarni JAK. Nepravočasne vloge bodo izločene iz nadaljnje obravnave s sklepom o zavrženju.

Prijavitelji, ki ne bodo izpolnjevali predhodno navedenih splošnih in posebnih pogojev za posamezno razpisno področje, bodo kot neupravičene osebe izločeni iz nadaljnje obravnave s sklepom o zavrženju.

V primeru, da več prijaviteljev na ta razpis prijavi isti projekt, se vse vloge prijaviteljev istega projekta zavržejo zaradi neizpolnjevanja splošnih pogojev kot vloge neupravičenih osebe.

Samo v primeru, ko zaradi **tehničnih težav razpisovalca**, ki bi pomenile daljše obdobje nedelovanja spletne aplikacije in prijave ne bi bilo mogoče oddati na predpisan način, lahko vlagatelj svojo vlogo v celoti izpolni na obrazcih, ki bodo v tem primeru objavljeni na spletnih straneh, in jo v fizični obliki preda agenciji na način, opredeljen v razpisni dokumentaciji. Samo v navedenem primeru bodo na tak način oddane vloge pravilne in pravočasne in jih bo razpisovalec upošteval. O morebitnih tehničnih težavah bodo prijavitelji obveščeni na spletni strani razpisovalca.

Pravočasne in popolne vloge upravičenih oseb bodo predložene v obravnavo pristojni strokovni komisiji JAK.

O dodelitvi sredstev bo na podlagi poročil pristojne strokovne komisije JAK odločil direktor JAK z odločbo o sofinanciranju posameznega kulturnega programa.

**Oddaja vloge pomeni, da se predlagatelj strinja z vsemi pogoji in kriteriji javnega razpisa JR1–VKP–2016–2018.**

**9. Dokumentacija javnega razpisa JR1–VKP–2016–2018**

Dokumentacija javnega razpisaJR1–VKP–2016–2018 obsega:

– besedilo javnega razpisaJR1–VKP–2016–2018,

– prijavni obrazec OBR-VKP z obvezno prilogo (dokazilom o plačilu tarife v znesku 200 EUR za triletno obdobje, skladno s Tarifo za izvajanje storitev Javne agencije za knjigo Republike Slovenije, UL RS, št. 4/2013 in št. 50/14.

Dokumentacija javnega razpisa je na voljo na spletnem naslovu <https://jakrs.e-razpisi.si> in na spletni strani JAK [www.jakrs.si](http://www.jakrs.si).

Prijavitelji morajo predložiti v celoti izpolnjeno naslednjo dokumentacijo razpisa JR1–VKP–2016–2018:

* prijavni obrazec OBR–VKP z obvezno prilogo (dokazilom o plačilu tarife v znesku 200 EUR za triletno obdobje, skladno s Tarifo za izvajanje storitev Javne agencije za knjigo Republike Slovenije, UL RS, št. 4/2013 in št. 50/14).

**10. Način obravnavanja vlog in odločanje o izboru**

Pravočasne in popolne vloge upravičenih oseb bodo predložene v obravnavo pristojni strokovni komisiji JAK.

O dodelitvi sredstev bo na podlagi poročil pristojne strokovne komisije JAK odločil direktor JAK z odločbo o sofinanciranju posameznega večletnega kulturnega projekta.

Odpiranje vlog bo potekalo v prostorih JAK RS, Metelkova 2b, Ljubljana in se bo pričelo 22. 2. 2016.

**11. Dodatne informacije**

Dodatne informacije so na voljo na spletni strani JAK [www.jakrs.si](http://www.jakrs.si), na elektronskem naslovu [gp.jakrs@jakrs.si](mailto:gp.jakrs@jakrs.si) oz. pri pristojni svetovalki vsak delavnik med 10. in 12. uro:

* Vlasta Vičič, tel: 01 369 58 26, [vlasta.vicic@jakrs.si](mailto:vlasta.vicic@jakrs.si)

**Aleš Novak**

direktor Javne agencije za knjigo RS